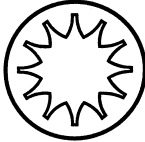
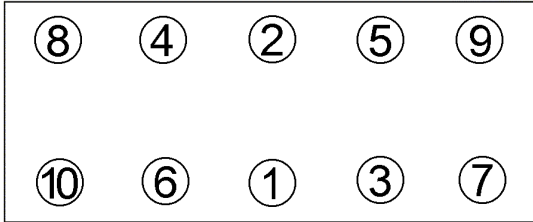


|                                                                                                                  |                                             |                                                                                   |                                                                                                   |                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>                                                                         |                                             | <b>298.410</b>                                                                    | <br>Das Original |                                       |
| <b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>                                                                 |                                             | passend für / suitable for                                                        |                                                                                                   |                                       |
| <b>Instructions de serrage pour culasse</b>                                                                      |                                             | adaptable à / adaptable a                                                         |                                                                                                   |                                       |
| <b>Prescripciones de apriete para culatas</b>                                                                    |                                             | <b>Toyota</b>                                                                     |                                                                                                   |                                       |
| Schraubenkopf / Head shape<br>Tête de vis / Cabeza de tornillo                                                   |                                             | Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete           |                                                                                                   |                                       |
| <br><br>590.440<br>M 10x126x1,5 |                                             |  |                                                                                                   |                                       |
| Anziehen/<br>Tightening/<br>Serrage/<br>Apriete                                                                  | *<br>*<br>➤<br>➤                            | 16 Nm<br>32 Nm<br>90°<br>90°                                                      |                                                                                                   |                                       |
| Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion                                                      |                                             |                                                                                   |                                                                                                   |                                       |
| ✱                                                                                                                | neue Zylinderkopf-schrauben verwenden       | use new cylinder head bolts                                                       | utiliser des vis neuves                                                                           | emplar tornillos nuevos               |
| ★                                                                                                                | Warmlauf (80°C)                             | warm up time (80°C)                                                               | chauffage (80°C)                                                                                  | calentamiento (80°C)                  |
| ☐                                                                                                                | Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen | loosen and tighten each bolt                                                      | deserrer et serrer vis par vis                                                                    | aflojar y apretar tornillo a tornillo |
| ●                                                                                                                | Setzzeit                                    | relaxation time                                                                   | durée de tassement                                                                                | tiempo de espera                      |
| ➤                                                                                                                | Drehwinkel                                  | torque angle                                                                      | angle de serrage                                                                                  | ángulo de giro                        |
| <b>Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor</b>                                                   |                                             |                                                                                   |                                                                                                   |                                       |
| ✚: 0,50 mm                                                                                                       |                                             |                                                                                   |                                                                                                   |                                       |
| Mot.: 1NR-FE / 1,33 Ltr.<br>69-73 kW / 94-99 PS                                                                  |                                             |                                                                                   |                                                                                                   |                                       |
| ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2<br>72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601                                   |                                             | <b>*298.410*</b>                                                                  |                                                                                                   |                                       |